



RUSSIAN ACADEMY OF SCIENCES  
INSTITUTE OF WORLD HISTORY

---

DMITRY POZHARSKY UNIVERSITY

# THE EARLIEST STATES OF EASTERN EUROPE

2019–2020

Diplomatic practices of Antiquity  
and Middle Ages

Editor of the volume  
BORIS RASHKOVSKIY



Moscow  
Dmitry Pozharsky University  
2020

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК

ИНСТИТУТ ВСЕОБЩЕЙ ИСТОРИИ

УНИВЕРСИТЕТ ДМИТРИЯ ПОЖАРСКОГО

---

# ДРЕВНЕЙШИЕ ГОСУДАРСТВА ВОСТОЧНОЙ ЕВРОПЫ

2019–2020 годы

Дипломатические практики  
античности и средневековья

Ответственный редактор тома  
Б.Е. РАШКОВСКИЙ



Москва  
Университет Дмитрия Пожарского  
2020

УДК 94(481).01,02,021,022

ББК 63.3(3,4)

Д73

*Печатается по решению Ученого совета  
Института всеобщей истории РАН*

*Подготовлено к печати и издано по решению Ученого совета  
Университета Дмитрия Пожарского*

**Рецензенты:**

Доктор исторических наук С.А. Яценко

Доктор исторических наук М.С. Петрова

**Редакционный совет:**

д.и.н. М.В. Бибиков (Москва), проф. Д. Домбровский (Быдгощ, Польша), д.и.н. А.А. Кузнецов (Нижний Новгород), проф. Дж. Линд (Оденсе, Дания), д.и.н. В.Я. Петрухин (Москва), д. филол. н. С.Ю. Темчин (Вильнюс, Литва), чл.-корр. РАН Ф.Б. Успенский (Москва), проф. С. Франклайн (Кембридж, Великобритания), проф. Г.Р. Цецхладзе (Мельбурн, Австралия), проф. Х. Янсон (Гётеборг, Швеция)

**Редакционная коллегия:**

д.и.н. Е.А. Мельникова (ответственный редактор серии),

д.и.н. Т.В. Гимон, д.и.н. Т.Н. Джаксон, д.и.н. И.Г. Коновалова, к.и.н. Е.В. Литовских, к.филол. н. В.И. Матузова, д.и.н. А.В. Назаренко, д.и.н. А.В. Подосинов, к.и.н. Б.Е. Рацковский, д.и.н. Л.В. Столярова, к.и.н. А.С. Щавелев

Д73    **Древнейшие государства Восточной Европы. 2019–2020 годы:  
Дипломатические практики античности и средневековья /**  
Отв. ред. тома Б.Е. Рацковский. — М.: Русский фонд содействия образованию и науке, 2020. — 424 с.

ISBN 978-5-91244-262-9

ISSN 1560-1382

Настоящий том ежегодника «Древнейшие государства Восточной Европы» посвящен исследованию дипломатических практик в различных культурах античности и средневековья. Особое внимание уделяется дипломатии Древней Руси, в том числе русско-византийским договорам X в. Рассматриваются также особенности дипломатии Византии в Кавказском регионе и тюркском мире. Ряд статей посвящен анализу источников, их датировке и содержащейся в них информации. Публикуются впервые переведенные на русский язык донесения о русско-ганзейских переговорах и фрагменты сочинения Эрикуса Олан. Часть статей написана на основе докладов, прочитанных на Чтениях памяти В.Т. Пашуто, посвященных столетию со дня его рождения. В их число входят и материалы, рассматривающие его научное наследие. Издание рассчитано на широкий круг специалистов: антиковедов, медиевистов, востоковедов, а также всех интересующихся историей международных отношений.

УДК 94(481).01,02,021,022

ББК 63.3(3,4)

ISBN 978-5-91244-262-9  
ISSN 1560-1382

© Коллектив авторов, текст, иллюстрации, 2020

© Рацковский Б.Е., составление, 2020

© Институт всеобщей истории РАН, 2020

© Оформление, Русский фонд содействия образованию и науке, 2020

## СОДЕРЖАНИЕ

<i>Б. Е. Рацковский.</i> Предисловие .....	5
<b>В. Т. ПАШУТО И ЕГО НАУЧНОЕ НАСЛЕДИЕ</b>	
<i>Е. Н. Швейковская.</i> Владимир Терентьевич Пашуто:	
штрихи к портрету .....	10
<i>А. А. Кузнецов.</i> Имперские особенности дипломатии	
Владимирского княжества среди неславянских народов .....	19
<i>В. Я. Петрухин.</i> В. Т. Пашуто о древнерусской практике ряда .....	
42	
<b>ДОГОВОРЫ РУСИ С ГРЕКАМИ.</b>	
<b>АКТУАЛЬНЫЕ ПРОБЛЕМЫ ИССЛЕДОВАНИЯ</b>	
<i>М. В. Елифёрова.</i> Англосаксонский след	
в договорах Руси с Византией .....	51
<i>А. С. Щавелев.</i> Следы греческой орфографии в личных именах	
из договора князя Игоря Рюриковича	
(август 931 г. — декабрь 944 г.) .....	73
<i>Е. А. Мельникова.</i> Парные синонимические словосочетания	
в русско-византийском договоре 911 г.	
и древнескандинавских текстах .....	84
<b>CASE STUDIES ИЗ ИСТОРИИ АНТИЧНЫХ</b>	
<b>И СРЕДНЕВЕКОВЫХ ДИПЛОМАТИЧЕСКИХ ПРАКТИК</b>	
<i>И. Е. Суриков.</i> Свидетельства о дипломатических практиках	
в некоторых важных древнегреческих надписях	
классической эпохи .....	103
<i>И. Е. Ермолова.</i> Дипломатия по Приску Панийскому .....	
<i>В. В. Тишин.</i> К датировке письма Тюркского кагана	
византийскому императору Маврикию .....	130
<i>В. А. Арутюнова-Фиданян.</i> Дипломатия и дипломаты в	
«кавказском досье» Константина VII Багрянородного .....	158
<i>Т. М. Калинина.</i> Шахрибараз/Шахрийар —	
наместник Дербента и русы в произведении Бал‘ами .....	171
<i>Цв. Степанов.</i> Время св. царя Бориса-Михаила Крестителя (852–889; † 907): между реальными историческими фактами	
девятого столетия и «фактами» избирательной памяти .....	186

<i>Б. Е. Рацковский.</i> Письмо Иосифа: подлинность, достоверность, дипломатические практики .....	215
<i>М. Л. Лавренченко.</i> Термины родства и договорные формулы в политике Рюриковичей XII—XV вв. ....	232
<i>Е. Л. Коневская.</i> Внешняя политика смоленских князей (вторая половина XII — начало XIII в.) .....	256
<i>Т. В. Гимон, В. В. Тишин.</i> Тюркская формула приветствия в древнерусской летописи (посольство половцев к Святославу Ольговичу в 1147 г.) .....	267
<i>Д. Домбровский.</i> Социальные аспекты польско-русских отношений в эпоху средневековья (на примере браков Романовичей с Пястами) .....	297
<i>Е. В. Литовских.</i> Дипломатическая деятельность Снорри Стурлусона при норвежском королевском дворе .....	332
<b>ПУБЛИКАЦИИ</b>	
<i>П. В. Лукин, С. В. Полехов.</i> Латинское послание о новгородско-ганзейских переговорах 1292 г. ....	349
<i>А. Д. Щеглов.</i> Эрикус Олаи. «Хроника готского королевства». Перевод фрагментов, предисловие и комментарии .....	373
<b>РЕЦЕНЗИИ</b>	
<i>М. И. Дробышев.</i> Переосмыслия сущность «Ромейской империи»: <i>Kaldellis A. Romanland. Ethnicity and Empire in Byzantium.</i> London; Cambridge (Mass.): The Belknap Press of Harvard University Press, 2019. 374 p. ....	392
<i>Timofey V. Guimon, Shaw R.</i> The Gregorian Mission to Kent in Bede's <i>Ecclesiastical History: Methodology and Sources.</i> L.; N.Y.: Routledge, 2018. ....	398
Список сокращений .....	410
Сведения об авторах .....	416

## CONTENTS

<i>Boris E. Rashkovskiy.</i> Preface .....	5
--	---

### **Part 1**

#### **V. T. Pashuto and his Scientific Heritage**

<i>Elena N. Shveykovskaya.</i> Vladimir Terent'evich Pashuto: Traits to the Portrait .....	10
<i>Andrey A. Kuznetsov.</i> Imperial Features of Diplomacy of the Vladimir Principality among Non-Slavic Nations .....	19
<i>Vladimir Ya. Petrukhin.</i> Vladimir T. Pashuto on the Old Russian Practice of a Treaty- <i>Rjad</i> .....	42

### **Part 2**

#### **The Treaties between Rus' and Byzantium:**

##### **Main Problems of their Study**

<i>Maria V. Eliferova.</i> An Anglo-Saxon Trail in Russian-Byzantine Treaties? .....	51
<i>Aleksey S. Shchavelev.</i> Traces of Greek Orthography in Personal Names from the Igor Ruricovich's Treaty (August 931 — December 944) .....	73
<i>Elena A. Melnikova.</i> Twin Synonymic Word Combinations in the Russian and Byzantine Treaty of 911 and in Old Norse Legal Texts .....	84

### **Part 3**

#### **Case Studies in Ancient and Medieval Diplomatic Practices**

<i>Igor E. Surikov.</i> Evidences on Diplomatic Practices in Some Important Ancient Greek Inscriptions of the Classical Period .....	103
<i>Irina E. Ermolova.</i> The Diplomacy by Priscus Panitus .....	122
<i>Vladimir V. Tishin.</i> On the Date of the Letter from Türk Qaghan to the Byzantine Emperor Maurice .....	130
<i>Viada A. Arutyunova-Fidanyan.</i> The Diplomacy and Diplomats in the “Caucasian Dossier” of Constantine Porphyrogenitus .....	158
<i>Tatyana M. Kalinina.</i> Shahribaraz/Shahriyar — the Governor of Derbent and the Ruses in the Work of al-Bal‘ami .....	171

<i>Tsvetelin Stepanov.</i> The Times of St. Tsar Boris Michael the Baptizer (852–889; † 907): between the Real Historical Facts of the Ninth Century and the “Facts” of Selective Memory .....	186
<i>Boris E. Rashkovskiy.</i> “King Joseph’s Letter”: the Problems of its Authenticity, Veracity and Diplomatic Practices .....	215
<i>Maria L. Lavrenchenko.</i> Kinship Terminology and Diplomatic Formulas in the Rurikids’ Politics, c. 1140–1450 .....	232
<i>Elena L. Konyavskaya.</i> Foreign Policy of Smolensk Princes (second half of the 12 <sup>th</sup> — beginning of the 13 <sup>th</sup> century) .....	256
<i>Timofey V. Guimon, Vladimir V. Tishin.</i> A Turkic Greeting Formula in a Rus Chronicle: Polovtsian Envoys to Prince Svyatoslav Olgovich in 1147 .....	267
<i>Dariusz Dąbrowski.</i> Social Aspects of the Medieval Polish-Russian Relations (Based on the Example of Marriages between the Romanovichi and the Piast Dynasties) .....	297
<i>Elena V. Litovskikh.</i> Snorri Sturluson’s Diplomatic Activities at the Norwegian Royal Court .....	332
 <b>Part IV</b>	
<b>Publications</b>	
<i>Pavel V. Lukin, Sergey V. Polekhov.</i> Latin Letter on the Negotiations between Novgorod and the Hanse in 1292 .....	349
<i>Andrey D. Scheglov.</i> Ericus Olai. “The History of the Kingdom of the Goths”. Translation of Passages, Introduction and Comments ...	373
 <b>Part V</b>	
<b>Reviews</b>	
<i>Maxim I. Drobyshev.</i> Rethinking the Essence of the “Roman Empire: Kaldellis A. Romanland. Ethnicity and Empire in Byzantium. London; Cambridge (Mass.): The Belknap Press of Harvard University Press, 2019. 374 p.	392
<i>Timofey V. Guimon, Shaw R.</i> The Gregorian Mission to Kent in Bede’s <i>Ecclesiastical History</i> : Methodology and Sources. L.; N.Y.: Routledge, 2018. 276 p.	398
List of Abbreviations .....	410
Contributors .....	416

*Научное издание*

**Древнейшие государства Восточной Европы.  
2019–2020 годы:**

Дипломатические практики Античности и Средневековья

Ответственный редактор тома  
*Б.Е. Рацковский*

Верстка *А.А. Васильева*  
Корректор *Е.В. Субботина*

Подписано в печать 13.04.2020. Формат 60 × 90<sup>1</sup>/<sub>16</sub>.

Гарнитура «Таймс».

Тираж **500** экз. Заказ №

«Русский фонд содействия образованию и науке».

Университет Дмитрия Пожарского.

119146, Москва, Комсомольский пр-т, д. 23/7, корп. 2.

Сайт: [www.publisher.usdp.ru](http://www.publisher.usdp.ru).

Тел.: +7 (499) 242-37-24.

Отпечатано в АО «Первая Образцовая типография».

Филиал «Чеховский Печатный Двор».

142300, Московская область, г. Чехов, ул. Полиграфистов, д. 1.

Сайт: [www.chpd.ru](http://www.chpd.ru),

E-mail: [sales@chpd.ru](mailto:sales@chpd.ru), тел. 8(499) 270-73-59.

